



Seffalair[®]
Spiromax[®]
salmeterol/fluticasone

SIMPLE & EFFICACE^{1,2}

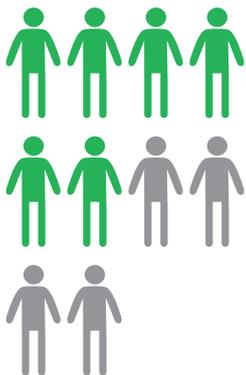
Seffalair[®] Spiromax[®] pour le traitement à long terme de l'asthme bronchique chez les adultes et les adolescents dès 12 ans chez qui un traitement combiné (bronchodilatateur et corticostéroïde inhalé) est indiqué.¹



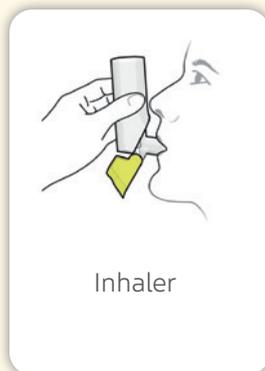
UTILISATION SIMPLE

6 PATIENTS
SUR 10

utilisent mal leur
médicament contre
l'asthme³



Seffalair® Spiromax® – maniemment simple



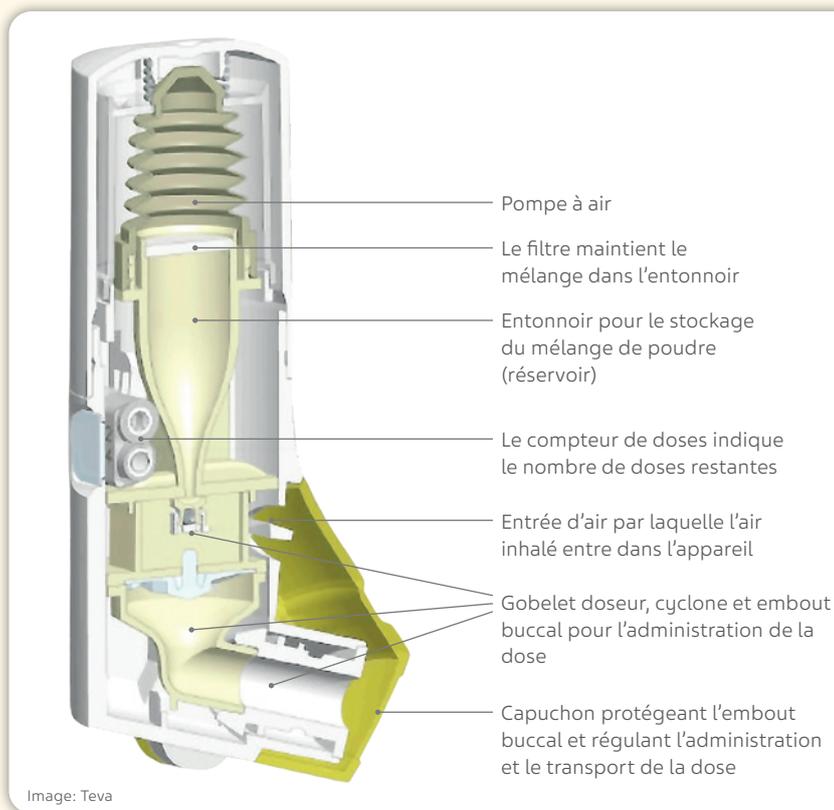
- **L'utilisation correcte** d'un inhalateur a un effet sur **l'efficacité** et le **contrôle de l'asthme**.^{4,5}
- **88% des utilisateurs** de Spiromax® étaient **très satisfaits ou satisfaits** du maniemment simple.⁵

La technologie cyclonique de Spiromax[®] le rend possible⁶

- L'ouverture du capuchon active la pompe à air (il n'est pas nécessaire de «charger» une dose)
- La pompe à air délivre une dose exacte de mélange de poudre du réservoir dans le gobelet doseur
- Les particules de principe actif sont séparées du lactose (substance support) dans la chambre de tourbillonnement
- Les particules de principe actif pénètrent dans les poumons et les plus grosses particules de lactose restent dans la bouche et la gorge



Vous trouverez ici de plus amples informations sur la technologie cyclonique du Spiromax[®]



SEFFALAIR® SPIROMAX®

FAIBLE DOSAGE GRÂCE À LA TECHNOLOGIE CYCLONIQUE

- Seffalair® Spiromax® 55 µg/14 µg: **effet** bronchodilatateur et **exposition systémique comparables** à ceux de Seretide® Diskus® 100.^{1,*}

Posologies de Seffalair® Spiromax® et de Seretide® Diskus®^{1,7**}

	Seffalair® Spiromax® 1 inhalation 2×/jour	Seretide® Diskus® 1 inhalation 2×/jour
Faible dose	55 µg de propionate de fluticasone 14 µg de salmétérol	100 µg de propionate de fluticasone 50 µg de salmétérol
Dose moyenne	113 µg de propionate de fluticasone 14 µg de salmétérol	250 µg de propionate de fluticasone 50 µg de salmétérol
Forte dose	232 µg de propionate de fluticasone 14 µg de salmétérol	500 µg de propionate de fluticasone 50 µg de salmétérol

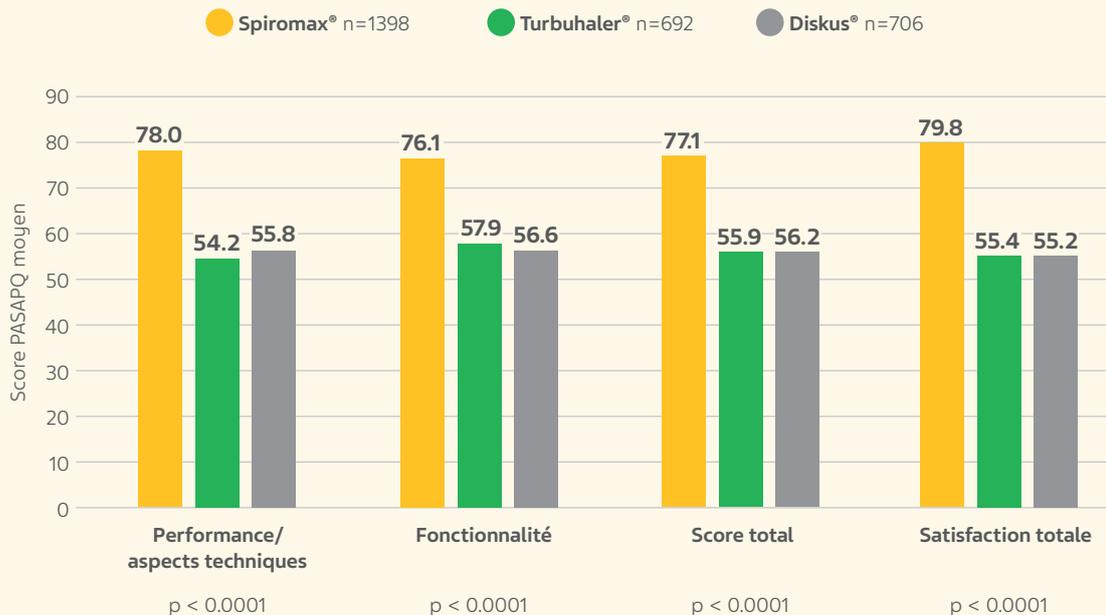
* La prévention des exacerbations n'a pas été suffisamment étudiée. Voir l'information professionnelle de Seffalair® Spiromax® sous www.swissmedicininfo.ch.

** Le tableau montre les différences posologiques mais ne donne aucune indication sur la similitude ou la différence d'efficacité et de sécurité.

LES PATIENTS PRÉFÈRENT SPIROMAX® AU TURBUHALER® OU AU DISKUS®⁸



PASAPQ: satisfaction des patients envers leur inhalateur



85.4%



La **majorité** des patients préfèrent l'inhalateur **Spiromax®** à leur inhalateur précédent.

PASAPQ: Patient Satisfaction and Preference Questionnaire; les données PASAPQ ont été acquises au début de l'étude pour Symbicort® Turbuhaler® et Seretide® Diskus® puis après 3 mois d'utilisation de DuoResp® Spiromax®*. Indication: en raison de données manquantes, les données de 1396 patients avec DuoResp® Spiromax®, 688 patients avec Symbicort® Turbuhaler® et 705 patients avec Seretide® Diskus® sont présentées.

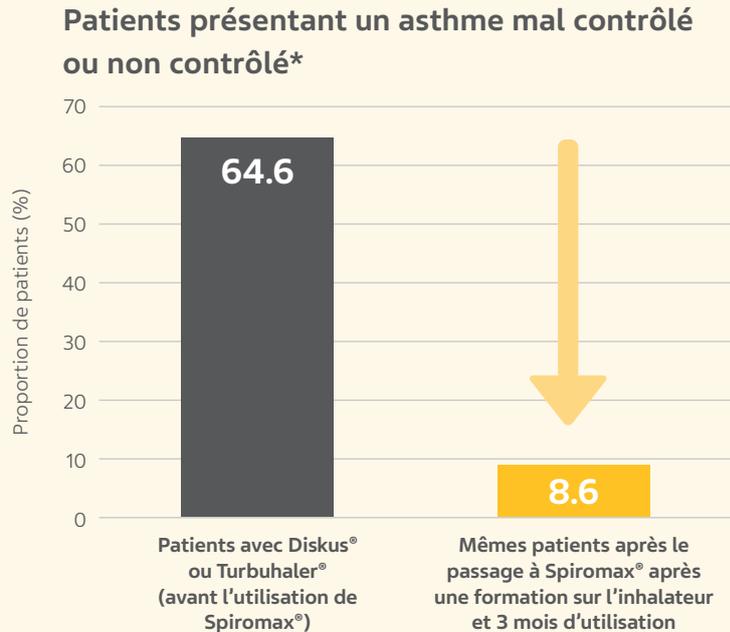
* DuoResp® Spiromax® (budésônide, formotérol) n'est pas autorisé en Suisse, l'inhalateur Spiromax® correspond toutefois à l'inhalateur Seffalair® Spiromax®.

L'information efficace du patient, la manipulation correcte de l'inhalateur et la technique d'inhalation sont les clés du succès du traitement de l'asthme⁸

- Après une **utilisation de 3 mois** de **Spiromax[®]**



peu, voire aucune, erreur de manipulation**



* Scores ACT: < 16. www.asthmacontroltest.com

** 66.5% n'ont commis aucune erreur de manipulation (n=925); 87.6% n'ont commis aucune erreur critique de manipulation (n=1217). Les erreurs courantes dans la technique d'inhalation ont été évaluées par des experts et définies comme critiques ou non critiques. Erreurs critiques: ne pas ouvrir le dispositif; expirer dans l'inhalateur avant d'inhaler la dose; inhaler par le nez et la bouche en même temps; ne pas mettre l'inhalateur dans la bouche ou ne pas fermer les lèvres autour de l'embout.

Posologie et stockage

- **Posologie:** 1 inhalation 2×/jour
- **Stockage:** conserver dans l'emballage d'origine, à température ambiante (15-25°C) et à l'abri de l'humidité. Ne retirez l'inhalateur de son sachet qu'immédiatement avant la première utilisation. À utiliser dans un délai de 60 jours après l'ouverture.



Pharmacode	Code EAN	Produit	EO	PF CHF	PP CHF*
7811136	7680678910011	Seffalair [®] Spiromax [®] 55 µg/14 µg	60 inhalations	25.72	44.40
7811137	7680678910028	Seffalair [®] Spiromax [®] 113 µg/14 µg	60 inhalations	37.36	57.05
7811138	7680678910035	Seffalair [®] Spiromax [®] 232 µg/14 µg	60 inhalations	55.49	76.75

SIMPLE & EFFICACE^{1,2}

Pour le traitement à long terme de l'asthme*



Seffalair®
Spiromax®
salmeterol/fluticasone

Maniement simple
Ouvrir – Inhaler – Fermer

Inhalateur pulvéulent
multidoseur efficace



* Pour le traitement à long terme de l'asthme bronchique chez les adultes et les adolescents dès 12 ans chez qui un traitement combiné (bronchodilatateur et corticostéroïde inhalé) est indiqué.¹

1. Information professionnelle Seffalair® Spiromax®, mise à jour de l'information en septembre 2022, www.swissmedicinfo.ch. **2.** Assessment report Seffalair Spiromax, Procedure No. EMEA/H/C/004881/0000; EMA/99377/2021, 28 January 2021. **3.** <https://www.lungenliga.ch/de/krankheiten-ihre-folgen/asthma/richtig-inhalieren.html>, dernière consultation le 14.06.2024. **4.** Global Initiative for Asthma. Global Strategy for Asthma Management and Prevention, 2024. Updated May 2024. www.ginasthma.org. **5.** Gillissen A et al. Patient Satisfaction and Clinical Outcomes with Budesonide plus Formoterol Spiromax for Asthma and Chronic Obstructive Pulmonary Disease: A Real-World, Observational Trial. *Respiration* 2019;97:292–301. doi: 10.1159/000493860. **6.** Canonica GW et al. Spiromax, a New Dry Powder Inhaler: Dose Consistency under Simulated Real-World Conditions. *J Aerosol Med Pulm Drug Deliv*. 2015 Oct;28(5):309-19. doi: 10.1089/jamp.2015.1216. **7.** Information professionnelle Seretide®, mise à jour de l'information en juillet 2021, www.swissmedicinfo.ch. **8.** Roche N et al. Real-life association between inhaler technique, patient preference and asthma control in patients with uncontrolled asthma switched to budesonide/formoterol DuoResp® Spiromax® combination. *J Asthma*. 2021 Feb 13:1-10. doi: 10.1080/02770903.2021.1875482. **Références disponibles sur demande.**

Seffalair® Spiromax®, Inhalateur pulvéulent multidoseur

C: Poudre pour inhalation à 55mcg/14mcg, 113mcg/14mcg et 232mcg/14mcg contient respectivement 55mcg, 133mcg et 232mcg de propionate de fluticasone et 14mcg de salmétérol chacune (sous forme de xinafoate de salmétérol), lactose monohydraté. **I:** Traitement de longue durée de l'asthme bronchique chez les adultes et les adolescents âgés de 12 ans et plus, chez lesquels un traitement combiné (bronchodilatateur et corticostéroïde inhalé) est indiqué. **P:** Posologie usuelle chez les adultes et les adolescents à partir de 12 ans: 2x par jour 1 dose unitaire au dosage choisi. Instructions posologiques particulières, voir l'information professionnelle. **CI:** Hypersensibilité aux principes actifs ou à l'un des excipients. Allergie sévère aux protéines du lait. **PC:** Ne convient pas au traitement des crises d'asthme aiguës. Surveiller la réponse au traitement à l'aide de tests de la fonction pulmonaire. Mesure quotidienne du débit expiratoire de pointe recommandée chez les patients à risque. Ne pas arrêter brutalement le traitement. Hypertension artérielle, sténose sous-aortique hypertrophique idiopathique, troubles cardiovasculaires avec arythmies, infarctus du myocarde récent, affections cardiovasculaires préexistantes, diminution transitoire du potassium sérique, diabète sucré, hyperthyroïdie, tuberculose pulmonaire active ou latente, mycose pulmonaire, insuffisance hépatique. Effets indésirables systémiques dus à l'administration prolongée de corticostéroïdes inhalés à hautes doses. Passage de corticostéroïdes systémiques à Seffalair® Spiromax®. Prise simultanée de ritonavir, kétoconazole, bêta-bloquants. Troubles visuels. Bronchospasmes paradoxaux. Suivi de l'évolution de la croissance chez les adolescents. **G/A:** Utilisation uniquement si le bénéfice escompté pour la mère est supérieur au risque potentiel encouru par le fœtus/par l'enfant. **EI:** Très fréquents: céphalées. Fréquents: infection de la muqueuse bucco-pharyngée à Candida albicans, enrouement, dysphonie, crampes musculaires, arthralgie. Occasionnels: réactions d'hypersensibilité cutanée, dyspnée, cataracte, hyperglycémie, anxiété, troubles du sommeil, tremblements, palpitations cardiaques, tachycardie, fibrillation auriculaire, irritations de la muqueuse bucco-pharyngée, ecchymose. **IA:** Bêta-bloquants, β 2-mimétiques, anticholinergiques, puissants inhibiteurs du CYP3A4, inhibiteurs de la MAO, antidépresseurs tricycliques, L-dopa, L-thyroxine, ocytocine, antiarythmiques, xanthines. **Liste:** B. Pour des informations complémentaires sur le médicament consulter www.swissmedicinfo.ch [4422]

teva